

**Zeitschrift:** Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
**Herausgeber:** Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 26

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sommaire

J. P. Métral:	
Chronique de la CILA .....	5
G. Gschwind-Holtzer:	
Une nouvelle approche du contenu thématique et situationnel d'une méthode audio-visuelle: <i>C'est le Printemps</i> .....	8
Y. Grüniger:	
Journal de classe .....	22
F. Redard:	
La prise de conscience du système phonologique par de jeunes enfants francophones en milieu scolaire .....	31
A. Olmos:	
Enseignement de la langue maternelle à des enfants d'émigrants .	47

## Evaluation de matériel pédagogique

A. Guex:	
Présentation .....	53
M.-R. Degoumois et J. F. Maire:	
<i>Le Moulin à paroles</i> de M. Benamou et J. Carduner .....	54

## Comptes rendus

Galisson, R. et D. Coste:	
Dictionnaire de didactique des langues (C. Germain) .....	62
Coste, D., J. Courtillon, V. Ferenczi, M. Martins-Baltar, E. Papo et E. Roulet:	
Un niveau-seuil (B. Py) .....	65
Ebnetter, Th.:	
Angewandte Linguistik. Eine Einführung (H. Weber) .....	69
Leif, F. (éd.):	
Manuel de linguistique appliquée (F. Redard) .....	70
Gutknecht, C. (ed.):	
Contributions to Applied Linguistics (T. J. A. Bennett) .....	71

Besse, H. (éd.):	
Pratique de la classe audio-visuelle au niveau 1 (H. Hauri) . . . . .	73
Wilkins, D. A.:	
Linguistik im Sprachunterricht (G. Schneider) . . . . .	76
Les exercices structuraux: Etudes de linguistique appliquée 20 (W. Heindrichs) . . . . .	78
Vogel, K. und S. Vogel:	
Lernpsychologie und Fremdsprachenerwerb (M. Baldegger) . . .	81
Crystal, D.:	
Child Language, Learning and Linguistics (F. Redard) . . . . .	83
Holec, H.:	
Structures lexicales et enseignement du vocabulaire (B. Py) . . . .	84
Blancpain, M. et A. Reboullet (éds):	
Une langue, le français aujourd'hui dans le monde (J. F. Maire). .	85
Mahmoudian, M. (éd.):	
Pour enseigner le français. Présentation fonctionnelle de la langue (A. Bandelier) . . . . .	89
Valdman, A.:	
Introduction to French Phonology and Morphology (Ch. Rubattel). . . . .	91
Werner, O. und G. Fritz:	
Deutsch als Fremdsprache und neuere Linguistik (G. Merkt) . . .	95
Berens, F. J.:	
Analyse des Sprachverhaltens im Redekonstellationstyp "Interview". Eine empirische Untersuchung (T. Flückiger-Studer) . . .	96
Engelen, B.:	
Untersuchungen zu Satzbauplan und Wortfeld in der geschriebenen deutschen Sprache der Gegenwart (A. Näf) . . . . .	99
Jeanneret, R.:	
Recherches sur l'hymne et la prière chez Virgile. Essai d'application de la méthode d'analyse tagmémique à des textes littéraires de l'Antiquité (R. Amacker) . . . . .	104
Ouvrages reçus . . . . .	109